

Rámcová dohoda na poskytnutie služby č. VZ099/2007

podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

1. Objednávateľ :

Názov : Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo : Námestie slobody 1
813 70 Bratislava
Štat. zástupca: Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády SR
IČO : 00151 513
Ban. spojenie : Štátna pokladnica
Č. účtu : 7000060195/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ :

Názov : Štatistické a evidenčné vydavateľstvo tlačív, a.s. (ŠEVT a.s.)
Sídlo : Plynárska 6
821 09 Bratislava
Štat. zástupca: Ing. Miroslav Kadvozt, predseda predstavenstva
Ban. spojenie : Slovenská sporiteľňa, a.s.
Č. účtu : 176990220/0900
IČO : 31331 131
IČ DPH : SK2020295860
Telefón : 02/53 41 62 08-09
Fax : 02/53 41 61 87

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, Vložka číslo: 464/B
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Čl. I.

Predmet plnenia rámcovej dohody

1) Predmet plnenia rámcovej dohody:

1. Príprava, realizácia tlačových materiálov a vydavateľská činnosť pre potreby Úradu vlády Slovenskej republiky. Jedná sa o zabezpečenie:
 - predtlačovej prípravy – grafické práce, DTP práce a reprografické práce z textových podkladov dodaných obstarávateľom
 - tlačiarenských prác – tlač a knihárske spracovanie

- a vydavateľskej činnosti
- pre brožúry, letáky a iné tlačené materiály podľa potreby obstarávateľa

1.1 Model – technická špecifikácia na tlač brožúr

- 1.1.1. formát: A5
- 1.1.2. rozsah: vnútro 56 strán, obal 4 strany
- 1.1.3. papier: vnútro 90 gr/B.O., obal 250 gr/qm, obojstranne natieraný lesklý
- 1.1.4. tlač: 4/4
- 1.1.5. knihárske spracovanie V2
- 1.1.6. náklad: 100 ks, 300 ks, 500 ks, 750 ks, 1 000 ks, 5 000 ks, 10 000 ks, 30 000 ks, 50 000 ks, 100 000 ks

1.2. Model – technická špecifikácia na tlač informačných letákov:

- 1.2.1. formát: A4
 - 1.2.2. rozsah: 4 strany
 - 1.2.3. papier: 115gr/qm, obojstranne natieraný lesklý
 - 1.2.4. knihárske spracovanie: 1 lom, A3/A4
 - 1.2.5. náklad: 500 ks, 750 ks, 1 000 ks, 10 000 ks, 30 000 ks, 50 000 ks, 75 000 ks, 100 000 ks, 150 000 ks, 250 000 ks
 - 1.2.6. tlač: 4/4
- 2) Predmetom tejto zmluvy je aj dodanie iných tlačených merkantilových materiálov, ktorých potreba dodania vyplynie počas platnosti tejto dohody a ku ktorým dodá objednávateľ špecifikáciu.
 - 3) Technická špecifikácia a náklad jednotlivých produktov aj iných tlačených merkantilových materiálov, vyhotovenie, ako aj počet strán, bude upresnený podľa momentálnych potrieb objednávateľa.

Čl. II. Cena

- 1) Cena produktov je dohodnutá vrátane dopravy na miesto určenia v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, jeho vykonávacej vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách.
- 2) Cena iných tlačených merkantilových materiálov, ktoré si objednávateľ objedná v súlade s Čl. I. ods. 2 tejto dohody sa dohodne pre každý merkantilový produkt individuálne na základe cenovej kalkulácie vyhotovenej zhotoviteľom.
- 3) Cenovú ponuku tvorí cena za nasledovné práce:
 - 3.1. grafické práce, nafotenie 4 diapozitívov, skenovanie diapozitívov pre materiály špecifikované v 1.1. a 1.2. tejto rámcovej dohody

- 3.2. zalomenie textu do konečnej podoby pre materiály špecifikované v bodoch 1.1. a 1.2. tejto rámcovej dohody
 - 3.3. zapracovanie 3 autorských a jazykových korektúr do konečnej podoby pre materiály špecifikované v bodoch 1.1. a 1.2. tejto rámcovej dohody
 - 3.4. reprografické práce, litografie a analógové nátlacky pre materiály špecifikované v bodoch 1.1. a 1.2. tejto rámcovej dohody
 - 3.5. tlač a knihárske spracovanie materiálov špecifikovaných v bodoch 1.1. a 1.2. tejto rámcovej dohody
 - 3.6. komplexná administrácia náležitostí vyplývajúcich z vydavateľskej činnosti
 - 3.7. cena obsahuje aj všetky náležitosti a náklady spojené s dodávkou výsledného produktu objednávateľovi
- 4) Cena produktov je uvedená v prílohe č. 1 k tejto rámcovej dohode, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
 - 5) Pre cenu je stanovená mena : Slovenská koruna.
 - 6) Cena je upravená o DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty tj. vrátane DPH.

Čl. III

Objednávanie, dodanie a prevzatie tovaru

- 1) Kupujúci na dodanie tovaru uzatvorí zmluvu k rámcovej dohode s podrobným vymedzením technických špecifikácií a množstva.
- 2) Zmluva k rámcovej dohode bude obsahovať ustanovenia uvedené v uzatvorenej rámcovej zmluve.
- 3) Kupujúci môže realizovať svoju objednávku písomne. Objedávka musí obsahovať:
 - číslo objednávky
 - dátum vystavenia
 - názov a množstvo objednaného tovaru
 - dopravné dispozičné a miesto určenia
 - iné náležitosti, ak vyplývajú z tejto zmluvy
- 4) Predávajúci zabezpečí dodanie tovaru podľa dielčích objednávok kupujúceho v požadovanom množstve, vrátane balenia a doručenia na miesto dodania.
- 5) Miestom dodania tovaru je Úrad vlády SR, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava.
- 6) Dodacie lehoty budú pre jednotlivé náklady oboch produktov špecifikovaných v Čl. I., bodoch 1.1. a 1.2. tejto rámcovej dohody 7 kalendárnych dní od podpísania finálnej verzie tlačoviny v podobe makety, resp. nátlakov.
- 7) Súčasťou dodávky je dodací list so základnými údajmi o dodávke.
- 8) Objedávateľ je povinný tovar riadne prevziať a vykonať kontrolu dodaného tovaru.
- 9) Objedávateľ zabezpečí potvrdenie prevzatia dodávky v mieste určenia.

Čl. IV.

Platobné podmienky

- 1) Po ukončení dielčej akcie vykoná zhotoviteľ fakturáciu za poskytnuté služby. V súlade s platnými predpismi vystaví faktúru ako daňový doklad.

- 2) Daňový doklad musí obsahovať tieto náležitosti:
 - označenie a číslo daňového dokladu
 - číslo objednávky objednávateľa
 - číslo dodacieho listu, na základe ktorého bol daňový doklad vystavený
 - obchodné meno a sídlo zhotoviteľa a objednávateľa
 - identifikačné údaje zhotoviteľa a objednávateľa (IČO, IČ DPH)
 - dátum zdaniteľného plnenia
 - dátum splatnosti
 - dátum vyhotovenia
 - predmet plnenia – názvy jednotlivých tovarov, jednotková cena, suma za jednotlivé druhy tovaru a celkom, sadzba DPH a celková suma DPH, celková fakturovaná suma vrátane DPH
 - prílohou je kópia dodacieho listu.
- 3) Objednávateľ neposkytne preddavok.
- 4) Platby za realizované služby vykoná objednávateľ za preukázateľne poskytnuté služby na základe predloženej faktúry do 21 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Objednávateľ neposkytne preddavok.
- 5) Objednávateľ si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.
- 6) V prípade omeškania zaplatenia faktúry si zhotoviteľ nebude uplatňovať nárok na úrok z omeškania, ak omeškania bude spôsobené peňažným ústavom objednávateľa.
- 7) V prípade omeškania zhotoviteľa s poskytnutím tovaru bližšie špecifikovaného v zmluve k rámcovej dohode, má objednávateľ právo účtovať mu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z 1/12 ceny objednávky za každý pracovný deň omeškania, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 8) V prípade, že daňový doklad bude obsahovať nesprávne alebo neúplne údaje, objednávateľ je oprávnený vrátiť ho. Zhotoviteľ je povinný daňový doklad podľa charakteru nedostatku opraviť, alebo vystaviť nový.

Čl. V.

Záruka a vady tovaru

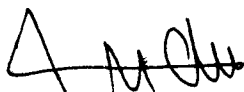
- 1) Zhotoviteľ zodpovedá za to, že tovar vyhovuje príslušným kvalitatívnym parametrom podľa platných noriem a poskytuje na daný tovar podľa predmetu tejto zmluvy záruku po dobu v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 2) Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitatívne a skryté chyby predmetu plnenia.
- 3) Zhotoviteľ je povinný do konca nasledujúceho pracovného dňa od obdržania reklamácie oznámiť objednávateľovi, či reklamáciu uznáva. V prípade neuznania reklamácie uvedie dôvody jej neuznania.
- 4) Zhotoviteľ je povinný v prípade uznania reklamácie chyby na vlastné náklady odstrániť.
- 5) Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté nesprávnou manipuláciou, skladovaním alebo iným zanedbaním.
- 6) V prípade, ak sa zmluvné strany nedohodnú, budú postupovať primerane podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

Čl. VI.
Záverečné ustanovenia

- 1) Rámcová dohoda nadobúda účinnosť dňa 13.03.2008.
- 2) Táto rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú - na 2 roky, a to v trvaní do 13.03.2010.
- 3) Pred uplynutím dohodnutej doby trvania rámcovej dohody možno rámcovú dohodu ukončiť nasledovne:
 - písomnou dohodou zmluvných strán
 - písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany v 3 mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane
 - písomným odstúpením objednávateľa od zmluvy v prípade opakovanej dodávky tlačových materiálov, ktorá nespĺňa technické požiadavky, resp. požiadavky na technickú úroveň kvality stanovenú podľa požiadaviek objednávateľa. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 4) Zmluvné vzťahy neupravené touto rámcovou dohodou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 5) Rámcová dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dve vyhotovenia obdrží zhotoviteľ a tri vyhotovenia obdrží objednávateľ.
- 6) Zmluvné strany podpísom tejto rámcovej dohody potvrdzujú, že bola vyhotovená podľa ich slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, vôbec nie v tiesni.
- 7) Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu prečítali, jej obsah pokladajú za dôverný a na znak súhlasu podpísali splnomocnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

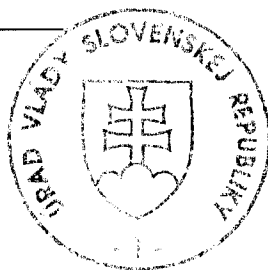
V Bratislave dňa 22.2.2008

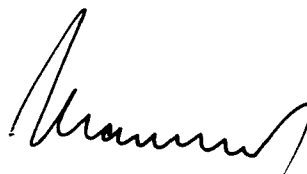
V Bratislave dňa 22.2.2008



kupujúci

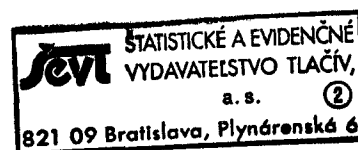
Ing. Igor Federič
vedúci Úradu vlády SR






predávajúci

Ing. Miroslav Kadvozt
predseda predstavenstva



Brožúra: A5 formát Rozsah: 56 strán + 4 strany obal Papier: vnútro 90g, BO + obal 250g, ONL Tlač: 4+4 Väzba: V2	Náklad / ks	Cena v Sk/ks bez DPH	Cena /náklad bez DPH v Sk	Sadzba DPH	Výška DPH v Sk/náklad	Cena v Sk/náklad s DPH
	100	60,00	6 000,00	19%	1 140,00	7 140,00
300	60,00	18 000,00	19%	3 420,00	21 420,00	
500	60,00	30 000,00	19%	5 700,00	35 700,00	
750	38,00	28 500,00	19%	5 415,00	33 915,00	
1 000	38,00	38 000,00	19%	7 220,00	45 220,00	
5 000	20,93	104 650,00	19%	19 883,50	124 533,50	
10 000	18,65	186 500,00	19%	35 435,00	221 935,00	
30 000	13,96	418 800,00	19%	79 572,00	498 372,00	
50 000	13,73	686 500,00	19%	130 435,00	816 935,00	
100 000	13,23	1 323 000,00	19%	251 370,00	1 574 370,00	

Leták: A4 formát Rozsah: 4 strany Papier: 115gf, ONL Tlač: 4+4 Spracovanie: 1x lom, A3/ A4	Náklad / ks	Cena v Sk/ks bez DPH	Cena/náklad bez DPH v Sk	Sadzba DPH	Výška DPH v Sk/náklad	Cena v Sk/náklad s DPH
	500	4,00	2 000,00	19%	380,00	2 380,00
750	4,00	3 000,00	19%	570,00	3 570,00	
1 000	4,00	4 000,00	19%	760,00	4 760,00	
10 000	2,36	23 600,00	19%	4 484,00	28 084,00	
30 000	1,99	59 700,00	19%	11 343,00	71 043,00	
50 000	1,85	92 500,00	19%	17 575,00	110 075,00	
75 000	1,73	129 750,00	19%	24 652,50	154 402,50	
100 000	1,62	162 000,00	19%	30 780,00	192 780,00	
150 000	1,53	229 500,00	19%	43 605,00	273 105,00	
250 000	1,45	362 500,00	19%	68 875,00	431 375,00	


Ing. Miroslav Kadvoľt
predseda predstavenstva

ŠEVT a.s.
Plynárenská 6, 821 09 Bratislava

ÚRAD VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
KONTROLNÝ LIST PREDBEŽNEJ FINANČNEJ KONTROLY

Vecne príslušný organizačný útvar Úradu vlády SR: OIRŠS

Predpokladaná celková suma v Sk:	Cca 12 000 000,- Sk
z toho bez DPH:	

Pripravovaná finančná operácia: (popis, resp. príloha): Uzatvorenie Rámcovej dohody na poskytnutie služby č. VZ099/2007

Zdôvodnenie požiadavky: Potreba zabezpečenia prípravy, realizácie tlačových materiálov a vydavateľskej činnosti pre potreby Úradu vlády Slovenskej republiky

Navrhovaný dodávateľ (adresa, zdôvodnenie výberu):

Štatistické a evidenčné vydavateľstvo tlačív, a.s. (ŠEVT a.s.), Plynárska 6, 821 09 Bratislava

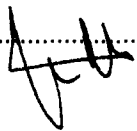
VYKONANIE PREDBEŽNEJ FINANČNEJ KONTROLY V SÚLADE S ČL. III, ods. 2 SMERNICE č.7/2004:

I. Vecne príslušný organizačný útvar:

Meno a priezvisko: Ing. Nataša Štefániková

Predstavený (VÚV/VSÚ/kancelárie/sekcie/odboru): SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Meno, priezvisko a funkcia: Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky


Dátum a podpis: 22.2.08 

II. Ekonomický odbor:

Financie a rozpočet

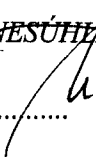
Text: Potvrdzujem, že finančná operácia je v súlade so schváleným rozpočtom ÚV SR..... 1)

Meno a priezvisko: Ing. Alena Vidová

Dátum a podpis: 22.2.2008 

Riaditeľ Ekonomického odboru: SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

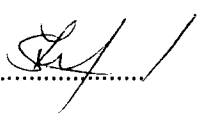
Meno a priezvisko: Ing. Alena Vidová

Dátum a podpis: 22.2.2008 

III. Verejné obstarávanie: SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Text:.....

Meno a priezvisko: Ing. Nataša Štefániková

Dátum a podpis: 22.2.2008 

IV. Právne stanovisko k návrhu zmluvy: SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Text:.....

Meno a priezvisko: 

22.2.2008